

MIXED CULTURAL COMMISSION
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/CANADA

Secteur de coopération Programme: Multiculturalism, translation and terminology	Domaine d'activité Field of Activity: Exchange of terminologies
---	---

Description:

Exchange of terminologies between the Bundessprachenamt (Department of National Defense) and the Terminology and Linguistic Services Branch.

The Translation Bureau continues to receive, annually on loan, a number of updated sets of German/English, English/German, French/German, German/French, Russian/German microfiches are invaluable for our translators as a source of up-to-date technical terminology.

Origine/Background:

In 1984, the Terminology and Linguistic Services Branch of the Translation Bureau welcomed Mr. Alex Lennartz of the Bundessprachenamt for one month during which he was introduced to the Bureau's terminological research methods. The Branch did not send any terminologist to the Bundessprachenamt.

Objectifs/Objectives:

1. Enrichment of our terminology bank.
2. Recognition of the Translation Bureau's expertise in the terminology field.
3. Broadening of exchangee's experience and knowledge.

Décision et mise en oeuvre/Decision and Implementation:

Institutions et Organismes/Organizations and Institutions:

Canada: Terminology and Linguistic Services Branch, Translation Bureau,
Department of Secretary of State
Germany: Bundessprachenamt (Federal Bureau for Languages)
Auswartigesamt (German Foreign Office)

Financement Financing: Each participating organization pays all travel and related costs as well as the salary of its participating employee.	Calendrier, suivi Schedule, follow-up:
---	---